

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Phó Xứ: LM Phêrô Maria Nguyễn Tài Long
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdm.vn.org

CHÚA NHẬT 12 THƯỜNG NIÊN

TUẦN LỄ NGÀY 21 THÁNG 6 NĂM 2026



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am, & 12:30pm

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 6

Ý Chỉ của ĐTC:

Cho các giá trị trong thể thao

Chúng ta hãy cầu nguyện để thể thao trở thành công cụ của hòa bình, gặp gỡ và đối thoại giữa các nền văn hóa và quốc gia, đồng thời thúc đẩy các giá trị như tôn trọng, liên đới và phát triển con người.

For the values of sports

Let us pray that sports be an instrument of peace, encounter, and dialogue among cultures and nations, and that they promote values such as respect, solidarity, and personal growth.



LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (22/06/2026):

Ngày Trong Tuần XII Quanh Năm
Thánh Paolinô, Giám mục Nôla (Inty)
Thánh Gioan Phisô, Giám mục, Tử đạo (Inty)
Thánh Tôma Mô, Tử đạo (Inty)
2 V 17: 5-8, 13-15a, 18_Mt 7: 1-5

Thứ Ba (23/06/2026):

Ngày Trong Tuần XII Quanh Năm
2 V 19: 9b-11, 14-21, 31, 35a, 36_Mt 7: 6, 12-14

Thứ Tư (24/06/2026):

SINH NHẬT THÁNH GIOAN TẨY GIẢ, Lễ trọng
Is 49: 1-6_Cv 13: 22-26_Lc 1: 57-66, 80

Thứ Năm (25/06/2026):

Ngày Trong Tuần XII Quanh Năm
2 V 24: 8-17_Mt 7: 21-29

Thứ Sáu (26/06/2026):

Ngày Trong Tuần XII Quanh Năm
2 V 25: 1-12_Mt 8: 1-4

Thứ Bảy (27/06/2026):

Ngày Trong Tuần XII Quanh Năm
Thánh Syrilô, Giám mục Alêxanria, Tiến sĩ HT (Inty)
Ac 2: 2, 10-14, 18-19_Mt 8: 5-17

Chúa Nhật (28/06/2026):

CHÚA NHẬT XIII QUANH NĂM



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ

**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh**

THỨ BẢY 20/06/2026

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng(gia đình xin)
- LH Maria Đinh Thị Khéo ... (gđ Hạnh Hồng và các con cháu)
- LH Maria Đinh Thị Khéo ... (Công Ty Medicrest Home Care)
- LH Maria Đinh Thị Khéo (Ngô Văn Tôn)
- LH Maria Nguyễn Thị Kính, LH Giacôbê Nguyễn Văn Long ..
..... (gđ Nguyễn Thị Tươi)
- LH Antôn Trần Anh Dũng - lễ giỗ (gđ Kim Anh)
- LH Anna Ngô Thị Tín (Đỗ Ngọc Khoa)
- LH Giuse Đỗ Văn Vân (Đỗ Ngọc Khoa)
- LH Phaolo & Maria (gđ Nguyễn Lam Sơn)
- LH Linh mục Phêrô Kim Long - lễ giỗ (cô Hà)
- LH Martha Angel Ngô & các LH Thai nhi ... (gđ Giang Trân)
- Các đảng LH, Linh hồn gia tiên (gđ Giang Trân)
- LH Maria (Yen Nguyen)
- Các đảng linh hồn (Yen Nguyen)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Giuse (gđ Tuyên Hà)

CHÚA NHẬT 21/06/2026

- LH Maria Nguyễn Thị Vui (gia đình xin)
- LH Maria Lương Thị Hương (gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Uy, LH Giuse Vũ Văn Lan, LH Giuse
Nguyễn Ngọc Yến (gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- LH Maria Nguyễn Thị Lan (gđ Hùng & Tư)
- LH Matthêu Mạnh Dao (gđ Nga Do)
- LH Giuse Maria Nguyễn Văn Đàm (gđ Lộc Diễm Duy)
- LH Maria Đinh Thị Khéo ... (gđ Hạnh Hồng và các con cháu)
- LH Maria Đinh Thị Khéo (Anh em thiện nguyện)
- LH Phêrô Bùi Xuân Tình (Con Cháu Ông Tình)
- LH Têrêsa Mai Thị Nhiệm (Con Cháu Ông Tình)
- LH Matthêu Đào Doan Mạnh ... (gđ Dung Tam Anthony Dao)
- LH Giuse Phùng Văn Dũng - giỗ 100 ngày .(gđ Vợ và các con)
- LH Têrêsa Mai Thị Nhiệm (gđ Tuấn Hoa)
- LH Anna và các Linh hồn (gđ Phạm Công Hiếu)
- LH Phêrô Ngô Đình Nghĩa (gđ Hằng Nguyễn)
- LH Nancy O'Connell (gđ Noi O'Connell)
- LH Bùi Văn Lo (gđ Anh Nguyen)
- LH Maria Nguyễn Thị Kính, Giacôbê Nguyễn Văn Long
..... (gđ Nguyễn Thị Tươi)
- LH Lê Bá Xương, Đỗ Thị Y - lễ giỗ (gđ Lê Bá Quới)
- LH Antôn Đào Doan Hùng - lễ giỗ (gđ Kim Anh)
- LH Phaolo Đào Quang Phước, Têrêsa Đào Thị Mỹ Hạnh
..... (gđ Kim Anh)

- LH Phêrô - lễ giỗ (Hoàng Thị Phấn)
- LH Phêrô Nguyễn Minh Hoàng mới qua đời (Ẩn danh)
- LH Anna Đặng Thị Hương (Phan Thanh Thảo)
- LH Phêrô Đỗ H. Thuận, Gabriel Đoàn T. Lộc .(gđ Giang Trân)
- LH Bùi V. Liêm, Antôn Đỗ H. Hồng (gđ Giang Trân)
- LH Maria Nguyễn Thị Khánh (Yen Nguyen)
- LH Maria Nguyễn Thị Ngọc (Hoàng Thị Yến Nhi)
- LH Stêphanô Trần Hoàng (Trần Đại Thành)
- LH Giuse Vũ Văn Trạch, Maria Trần Thị Hằng ... (Ẩn danh)
- LH Vincent Maria (Nguyen Thi Thuy)
- LH Antôn Kiem Tran - lễ giỗ (Tran Kim Anh)
- LH Phaolo Hoàng Trọng Phác (gđ Đạt Hoàng)
- LH Phêrô Nguyễn Văn Giáp (Phan Thanh Thảo)
- LH Gioan Baotixita và Maria (gđ Nguyễn Lam Sơn)
- LH Phaolô và Maria (cô Hiền)
- LH Anrê Lê Văn Thảo (cô Hiền)
- LH Têrêsa (Ẩn danh)
- LH Maria (Ẩn danh)
- LH Tiên nhân (Ẩn danh)
- LH Giuse Sebastian, các Linh hồn phôi thai và thai nhi
..... (Lộc-Diễm-Duy)
- Các linh hồn (cô Hiền)
- Các linh hồn (Ẩn danh)
- Các đảng linh hồn và thai nhi (Ẩn danh)
- Cầu bình an cho gia đình (gđ Tuyên Hà)
- Cầu bình an cho gia đình (bà Hoa và các con)
- Xin ơn thánh hóa và bình an cho gia đình (Ẩn danh)
- Kỷ niệm 60 năm thành hôn (Giuse Tran Van Mau)
- Tạ ơn Thiên Chúa (Ẩn danh)
- Tạ ơn Thiên Chúa (Ẩn danh)
- Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria, cầu bình an cho gia đình
..... (gđ Nguyễn Hường)
- Cầu cho các người cha trên toàn thế giới ... (gđ Lê Bá Quới)
- Tạ ơn cho con trai nhận bí tích Thêm Sức. Xin ban bình an, sức
khỏe và mọi điều tốt lành cho con (Ẩn danh)

THỨ HAI 22/06/2026

**Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đảng linh hồn,
nhất là linh hồn những người thân yêu.**

- LH Maria Đinh Thị Khéo ... (gđ Hạnh Hồng và các con cháu)
- LH Micae (gđ Hường-Thúy)
- LH Maria Nguyễn Thị Kính, LH Giacôbê Nguyễn Văn Long ..
..... (gđ Nguyễn Thị Tươi)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành, Têrêsa Phạm Phương Nhiệm ..
..... (gđ Hồng)
- 2 LH Giuse (gđ Tuyên Hà)
- Các đảng linh hồn (Ẩn danh)

THỨ BA 23/06/2026

**Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bổn Mạng, Các Thánh
Tử Đạo Việt Nam, cầu cho các linh hồn Ân Nhân.**

- LH Martino Nguyễn Đình Thắng và LH Tiên Nhân Nội Ngoại
..... (gđ Bà cố Thắng và các con cháu)
- LH Maria Đinh Thị Khéo ... (gđ Hạnh Hồng và các con cháu)
- LH Maria Nguyễn Thị Kính, LH Giacôbê Nguyễn Văn Long ..
..... (gđ Nguyễn Thị Tươi)
- LH Giuse Nguyễn Bình Minh-lễ giỗ (gđ Loan Nguyễn)
- LH Giuse Nguyễn Văn Sáu - lễ giỗ (gđ Thiện Oanh)

THỨ TƯ 24/06/2026

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Maria Đinh Thị Khéo ... (gđ Hạnh Hồng và các con cháu)

- LH Phêrô Ngô Đình Thiện - lễ giỗ(gđ Hằng Nguyễn)
- LH Maria Nguyễn Thị Kính, LH Giacôbê Nguyễn Văn Long(gđ Nguyễn Thị Tuyết)
- LH Giuse Trần Đình Quảng(gđ Trần Đình Ngữ)
- LH Anna & Giuse(cô Hiền)

THỨ NĂM 25/06/2026

Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,

cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.

- LH Maria Đình Thị Khéo(gđ Hạnh Hồng và các con cháu)
- LH Anna và Maria(bà Chúc)
- LH Matthêu Đào Đoàn Mạnh(gđ Kim Anh)
- LH Maria, 3 LH Vincentê(gia đình xin)
- LH Anna và Giuse(Ẩn danh)
- 2 LH Maria(cô Hiền)
- Các Linh hồn(gđ Tuấn Hoa)

THỨ SÁU 26/06/2026

Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu,

cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Maria Đình Thị Khéo(gđ Hạnh Hồng và các con cháu)
- LH ông bà nội ngoại(Hoàng Châu)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn(Ẩn danh)
- LH Maria, 2 LH Đaminh(Con cháu xin)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Tuấn Hoa)
- Tạ ơn gia đình Thánh Gia(gđ Hai Nguyen)

THỨ BẢY 27/06/2026

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Maria Lương Thị Hương(gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Maria Đình Thị Khéo(gđ Hạnh Hồng và các con cháu)
- LH Phanxicô Cao Lương Bằng(Ẩn danh)
- LH Giuse Nguyễn Văn Ba(gđ bà Ba)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành(Ẩn danh)

**THÔNG BÁO
MANG TRẺ EM TỚI RỬA TỘI**

Xin các cha mẹ có con em rửa tội cần lưu ý:
Theo lịch trình của Giáo Xứ, các Cha Mẹ đã học lớp Giáo Lý Rửa Tội được tổ chức và Thứ Bảy ngày 20 tháng 06 năm 2026. **Xin đem con trẻ đi Rửa Tội vào Chúa Nhật ngày 28 tháng 06 năm 2026, sau Thánh Lễ Ba.** Người đỡ đầu (Sponsor) nếu từ xa đến, cần có giấy chứng nhận của Giáo Xứ mình. Xin các gia đình có con em sắp Rửa Tội ghi nhận.

**ĐẠI HỘI THÁNH MẪU
TẠI CARTHAGE, MISSOURI**

Đại Hội Thánh Mẫu năm 2026 tại Tỉnh Dòng Mẹ Chúa Cứu Chuộc, Carthage, Missouri sẽ khai mạc ngày 06 tháng 08 và bế mạc ngày 09 tháng 08 năm 2026.

Khởi Hành:

Xe Bus sẽ đón lúc 6:30 chiều Thứ Tư ngày 05 tháng 08 năm 2026 tại nhà thờ Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam.
Liên Lạc: **Cô Oanh (404) 769-2228**



GIÁO HỌ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật 21 tháng 06 năm 2026 lúc 5 giờ chiều

Tại nhà Ông bà Ngô Bá Thừa

260 Spivey Ridge Cir

Jonesboro, Ga 30236

Phone: 678-462-9712

Chúa Nhật 28 tháng 06 năm 2026 lúc 5 giờ chiều

Tại nhà Ông bà Bùi Mai Quốc Tuấn

805 Bridle Cv

Stockbridge 30281

Phone: 404-921-7764

Chúa Nhật 05 tháng 07 năm 2026

Tuần Lễ Độc Lập Hoa Kỳ, Giáo Họ Không có giờ kinh chiều

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GIÁO HỌ VÔ NHIỆM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật ngày 21/06/2026 Mừng ngày Father's Day

Giáo họ không có đọc kinh.

Chúa Nhật ngày 28/06/2026 lúc 5 giờ chiều

Đọc kinh nhà anh chị Cao Thế Hùng

535 Olde Rose Court

Riverdale, Ga 30274

ĐT :404-759-0324

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật ngày 21/06/2026 Mừng ngày Father's Day

Giáo họ không có đọc kinh.

Chúa Nhật ngày 28/06/2026 lúc 5 giờ chiều

Ông bà cố Duệ

Đ/c: 1741 Old Rex Morrow Rd,

Morrow, GA 30260

Chúa Nhật 05 tháng 07 năm 2026 lúc 5 giờ chiều

Nhà chị Hằng Phước

Đ/c: 3552 Lake View Dr.

Rex, GA 30297

GH Thăm Viếng kính mời



CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam

Riverdale, Georgia



KHÓA SÔNG NGUYỄN CĂN BẢN #945 | NGÀY 10, 11, 12 THÁNG 07 NĂM 2026

Do Cha linh nguyện khóa: **PAUL HOÀNG PHONG**



1 ĐIỀU KIỆN

- Cần một điều căn bản, đó là **ĐI CÓ ĐÔI**.



2 MỤC ĐÍCH

- Tăng thêm **ĐẠO ĐỨC BẢN THÂN**;
- Phát triển **THÔNG CẢM** giữa **VỢ CHỒNG**;
- Hữu hiệu thêm việc **GIÁO DỤC CON, CHÁU**;
- Khuyến khích tinh thần phục vụ **TỔNG ĐỒ SÔNG ĐÔI**.



3 ÍCH LỢI

- Thêm vui tươi, phấn khởi trong gia đình và trong công việc làm.
- Ngủ ngon hơn. Hai vợ chồng thay vì cau có, sẽ **mỉm cười, thông cảm** với nhau hơn.
- Con cái trở nên dễ thương hơn, không nguyền vì con thay đổi mà cha mẹ có cái nhìn mới về con cái, cha mẹ đổi mới, nên con cái thay đổi theo.



4 AI NÊN DỰ KHÓA THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

- Hai người đạo đức, thương yêu nhau, nhưng **"khác khẩu"**, tính tình khác nhau;
- Con cháu ngoan ngoãn, nhưng dễ nói chuyện với người ngoài, mà khó nói với người trong nhà;
- Minh sốt sắng, vào hội đoàn, nhưng **dễ lảm** với người ngoài mà khó làm với bạn đời;
- Minh độc kinh, đi lễ, nhưng lòng trống trải, **khô khan**;
- Minh đã tốt đẹp, gia đình đã êm ấm, nhưng muốn **tốt hơn, êm ấm hơn, thăng tiến hơn**;
- Nếu mình có khó khăn, vợ chồng bất bình, lại khó khăn với con cháu, bạn hữu, hoặc với người trong hàng xóm, v.v., thì **càng nên dự Khóa**.

5 LIÊN LẠC VÀ GHI DANH:

- Mọi thông tin về Khóa #945 và thủ tục ghi danh, xin vui lòng liên lạc:

6



**SÔNG NGUYỄN
HÙNG-UYÊN**

404-759-0329



caohung@att.net



Gia đình thăng tiến - Xã hội thăng tiến - Giáo Hội thăng tiến

SÔNG AN - PEACE - SỐNG HÒA

Suy niệm Lời Chúa - Chúa Nhật XII TN năm A

HÃY CAN ĐẢM LÊN – ĐỪNG SỢ

Phụng vụ Lời Chúa của Chúa Nhật XI Thường Niên vừa qua đã mời gọi từng người chúng ta hãy lên đường loan báo cho mọi người: “*Nước Trời đã đến gần*”. Và Lời Chúa của Chúa Nhật XII Thường niên lại tiếp tục mời gọi chúng ta hãy làm chứng cho Chúa. Nhưng việc làm chứng cho Chúa đâu phải dễ dàng, mà kèm theo đó là những khó khăn, thử thách, và cả những đau khổ.

Những khó khăn phải đối mặt, những đau khổ phải hứng chịu như luôn gắn liền với sứ mạng của người tông đồ. Nhưng cho dù có gặp đau khổ, người tông đồ vẫn luôn bình an, vì họ luôn có Chúa ở cùng. Những đau khổ xảy đến đã không cản trở được bước chân của người tông đồ; mà ngược lại, nó càng làm cho họ biết phó thác mọi sự trong tay Chúa và hăm hở loan báo cho mọi người về tình yêu của Thiên Chúa. Điều đó được khẳng định nơi phụng vụ Lời Chúa của Chúa nhật XII thường niên năm A.

Bài đọc I trình bày cho chúng ta biết, ngôn sứ Giêrêmia bị người ta nguyên rủa, chống báng và xua đuổi vì ông đã nói những lời chân thật, lên án lối sống tội lỗi của dân Israel thời bấy giờ.

Đứng trước những lời cảnh báo của vị ngôn sứ, chẳng những vua quan, dân chúng không chịu hối cải, mà còn xem ông như là kẻ chuyên loan báo tai họa. Và thế là, họ tìm mọi cách làm hại ông. Họ đã bắt bớ, giam cầm, bỏ đói, hành hạ đủ cách đủ kiểu. Ông đã trải qua biết bao thử thách như muốn chết đi, sống lại. Thậm chí cả bạn bè, thân hữu nhiều khi cũng tìm cách tránh xa ông. Trong nỗi đau khổ cùng cực đó, ông đã phải thưa lên với Thiên Chúa: “*Tất cả bạn hữu tôi rình tôi vấp ngã mà nói rằng: “Ước gì nó bị lừa dối để chúng ta thắng nó và sẽ trả thù nó”*”.

Nhưng giữa những lời than van, những đau khổ mà tiên tri Giêrêmia phải hứng chịu; thì ông vẫn không sợ hãi, mà luôn vững tin vào Thiên Chúa, thế nên ông đã thốt lên: “*Chúa ở cùng tôi như người lính chiến hùng dũng*”. Thế nên “*hãy hát mừng Chúa, hãy ca tụng Chúa, vì Người đã cứu thoát mạng sống người bất hạnh khỏi tay kẻ dữ*”.

Và nơi trang Tin Mừng, Chúa Giêsu cũng đã nói với các tông đồ: “*Các con đừng sợ những kẻ giết được thân xác, nhưng không thể giết được linh hồn*”. Các con hãy biết rằng: “*Phần các con, tóc trên đầu các con đã được đếm cả rồi. Vậy các con đừng sợ: các con còn đáng giá hơn chim sẻ bội phần*”. Lời mời gọi này cũng là lời mời gọi dành cho mỗi người chúng ta hôm nay: *Các con đừng sợ những kẻ giết được thân xác, nhưng không thể giết được linh hồn*.

Khi suy niệm Lời Chúa của Chúa Nhật XII Thường niên năm A, con nhớ lại lời của Đức Thánh giáo hoàng Gioan Phaolô II, trong bài giảng khai mạc triều đại Giáo hoàng của ngài vào ngày 22/10/1978, ngài đã kêu

gọi toàn thể Hội Thánh và mọi người trên thế giới: “*Đừng sợ hãi! Hãy tin nhận Đức Kitô và nhận lấy quyền lực của Ngài. Đừng sợ hãi! Hãy mở cửa đón nhận Đức Kitô, vì Ngài là sức mạnh chữa lành mọi sự dữ... Đừng sợ hãi! Ta xin các con, ta chân thành yêu cầu anh em, hãy để Đức Kitô được ngỏ lời với mọi người, chỉ mình Ngài có lời hằng sống, chỉ mình Ngài biết con đường dẫn tới vĩnh cửu*”.

Nhưng làm sao có thể không sợ hãi, khi mà cuộc sống của chúng ta phải đối mặt với muôn vàn khó khăn, thử thách, đối diện với những thách đố của thời đại.

Với nền kinh tế suy thoái, nhiều người sợ không có việc làm, sợ không có tiền. Đối với nhiều bạn trẻ đã cảm thấy sợ vì không biết tương lai sẽ như thế nào, vì có nhiều sự thay đổi trong thời đại của chúng ta. Và thậm chí có nhiều Kitô hữu ở nhiều quốc gia không dám nhận mình là Kitô hữu. Bởi khi mang danh là Kitô hữu sẽ ảnh hưởng đến địa vị, đến danh vọng của họ, và vì thế họ đã sẵn sàng chối bỏ đức tin của họ. Chúng ta hãy nhớ lời Chúa Giêsu nói với chúng ta: “*Ai chối bỏ Thầy trước mặt Thiên hạ, thì Thầy cũng sẽ chối bỏ người ấy trước mặt Cha Thầy, Đấng ngự trên trời*”.

Dường như ai trong chúng ta cũng có một nỗi sợ nào đó. Chúa Giêsu trong thân phận làm người, Ngài cũng đã trải qua nỗi sợ hãi. Trước khi bước vào cuộc khổ nạn, Chúa Giêsu đã trải qua cuộc thương khó nội tâm.

Trong cuộc thương khó nội tâm nơi vườn Ghêtsêmani, Chúa Giêsu đã sợ hãi, sự sợ hãi ấy đã thật sự dẫn vật nội tâm của Ngài: “*Lạy Cha, nếu có thể được xin cất chén này khỏi con*”. Điều ấy cho thấy, Ngài đã thật sự sợ hãi và muốn thoái lui. Nhưng khi cầu nguyện trong sự thinh lặng, Chúa Giêsu đã can đảm thốt lên: “*Nhưng xin đừng làm điều con muốn, mà làm điều Cha muốn*”.

Kinh Thánh không nêu lên một chi tiết nào khác, ngoài việc Chúa Giêsu cầu nguyện cùng Chúa Cha. Như vậy, cầu nguyện là “*liều thuốc*” giúp Ngài có sức mạnh và lòng can đảm để Ngài vượt thắng được nỗi sợ hãi ấy.

Chúa Giêsu đã sợ hãi, đã muốn thoái lui, đã muốn từ bỏ sứ mạng mà Chúa Cha đã trao phó; nhưng Ngài đã cầu nguyện với Chúa Cha, để có sức mạnh và lòng can đảm hầu bước trọn hành trình mà Chúa Cha đã trao cho Ngài. Như vậy, để có thể chiến thắng được những nỗi sợ hãi trong đời sống của mình, không có một sức mạnh nào, ngoài sức mạnh của Chúa; và sức mạnh ấy chỉ có, khi chúng ta gắn bó với Chúa trong đời sống cầu nguyện.

Hãy luôn nhớ lời của Chúa Giêsu đã nói: “*Anh em đừng sợ, Thầy đã thắng thế gian*”.

Lm. Phêrô Maria Nguyễn Tài Long



Giáo Xứ xin hân hoan chúc mừng các Tân Khoa và gia đình đã đạt được những thành tựu trong 12 năm tại nhà trường, thêm 4 năm, 6 năm, và 8 năm tại các Đại Học. Với các Tân Khoa, các bạn là tương lai của Gia Đình, của Giáo Xứ, của Giáo Hội và của Đất Nước. Thân chúc các Tân Khoa nhiều ơn lành, ơn khôn ngoan và luôn thành công tại các đại học và các công việc trong tương lai. Chúc Mừng! Congratulations!

Bậc Trung Học

1. Dymphna Nguyễn Dương Tracy, Elite Scholars Academy
2. Đặng Tuyết Nhi, Morrow High School
3. Mai Nguyễn Vy Anh, Fayette County High School
4. Hà Thành Trung, Dunwoody High School
5. Nguyễn Hoàng Kevin, Elite Scholars Academy
6. Nguyễn Hữu Tuấn Khang, Elite Scholars Academy
7. Huỳnh Trần Tony, Elite Scholars Academy
8. Hà Thiên Ai, A Khoa, St. Mary's Academy
9. Nguyễn Vũ Quỳnh Vân Mina, Dutchtown High School
10. Trần Timothy, Morrow High School
11. Trần Như Kathleen, St. Mary's Academy
12. Trần Quỳnh Hannah, Northgate High School
13. Bùi David, Dutchtown High School
14. Nguyễn Minh Jackson, Morrow High School

Bậc Đại Học – Cử Nhân – Cao Học – Tiến Sĩ

1. Nguyễn Linh, Cử Nhân Ngành Quản Trị - Bachelor of Science in Business Management, Georgia State University
2. Nguyễn K Nhật, Cử Nhân Ngành Khoa Học Vận Động Cơ Thể - Bachelor of Science in Kinesiology, Georgia State University
3. Nguyễn Duy David, Cử Nhân Ngành Kỹ Sư Không Gian - Bachelor of Science in Aerospace Engineering, University of Tennessee
4. Nguyễn Phụ Vincent, Cử Nhân Ngành Khoa Học Vi Tính Bachelor of Science in Computer Science, Georgia State University
5. Nguyễn Vũ Quỳnh Nhi Remi, Cử Nhân Ngành Tài Chính - Bachelor of Science in Finance, Kennesaw University
6. Cao Vũ Cindy, Cử Nhân Ngành Hóa Học và Sinh Học Phân Tử - Bachelor of Science in Biochemistry & Molecular Biology, Mercer University
7. Bùi Michael, Cử Nhân Ngành Quản Lý Chuỗi Cung Ứng - Bachelor of Science in Supply Chain Management, University of Georgia
8. Chu Hoàng Oanh Mary, Cao Học Ngành Tài Chính & Kế Toán - Master of Science in Finance & Accounting, University of Georgia
9. Nguyễn Ngân Angel, Tiến Sĩ Ngành Y Tá – PhD in Nurse Practitioner, Augusta University

Dear PaPa

HAPPY FATHER'S DAY

Cảm ơn cha đã đến cho cuộc đời chúng con, cảm ơn cha vì đã luôn là chỗ dựa vững chắc, dành trọn tình yêu thương và những điều tốt đẹp nhất cho chúng con. Nguyên xin Chúa luôn gìn giữ và ban cho cha nhiều sức khỏe, niềm vui bên chúng con!

Thank you for being our strength, our guide, and our biggest supporter. Wishing you a day filled with love, appreciation, and happiness.

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

CẦN GẤP THỢ NAIL - ATLANTA GA
 Tiệm đông khách, cần thợ biết làm bột, SNS, builder Gel, Chân tay nước, làm everything càng tốt.
 Tiệm ở Midtown, giá cao, tip hậu, môi trường làm vui vẻ, thoải mái
 Xin gọi **404-249-6245**

TOP INSURANCE AGENCY

540 Highway 138 W Jonesboro, GA 30238
 Phone: (678) 829-3229 | Fax: 678-550-4949
 Email: Topinsurance89@gmail.com
 Website: Topinsuranceagencyga.com

- Xe (Auto)
- Nhà (Home)
- Nhà cho mướn (Rental & Landlord Property)
- Thương mại (Commercial & Small Business)
- Bảo hiểm nhân thọ (Whole Life, Universal Life, Term Life)
- Xe dã ngoại (Recreational Vehicle)
- Chuyên bảo hiểm nail salon
- Đại diện mua bán nhà đất và cơ sở thương mại.



HOA TRUONG
 Insurance Broker/ Real Estate Agent
 Cell: **404-993-0729**

JIMMY NGUYỄN
 Insurance Broker
 Cell: **404-353-3197**



where you can buy, sell, repair, unlock phones, laptops, ipads...

BUY-SELL-REPAIR
 ELECTRONIC DEVICES

Nhận gửi Quà và Tiền về Việt Nam
 6329 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260

Monday - Saturday: **9:30am - 6:00pm**

Thursday: **12:00pm - 6:00pm**

Sunday: **Closed**

Next to Saigon Hair & Golden Wings - Khu VN Phố

678-604-6837



Giúp bạn vay tiền mua nhà
 Helping you finance your dream home

678-463-9548



MINH MAI
 Loan Originator, NMLS#1890874



Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

NGUYEN REALTY
Tan Le
 Your Real Estate Pro



Chuyên mua-bán nhà
 Cho thuê nhà
 Hoàn thiện-sửa chữa nhà
 trước khi bán

8579997575
 TANCUNGLE041290@GMAIL.COM

CƯỜNG KHAI THUẾ
 Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**
 4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

HOMESTAR
 REALTY

Chu Thành Tâm
 Licensed Agent

Mua - Bán - Đầu Tư
 Cell: **(404) 384-0405**

TRAN HEATING & AIR CARE
404.409.8726 or 404.277.4834
CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!
 Xin gọi anh Nghĩa **Call Now!**

DAIKIN
 AIR CONDITIONERS
 12-year Warranty on parts
 Lifetime Warranty for Heat Exchange.

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà
 ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
 Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc
ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
 (Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)
 ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN
 Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ
 Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm
ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
 4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341
770-986-4273

TRINH
GROCERIES & VIDEO
 Bán các loại thực phẩm Á Đông,
 rau & cá tươi.
 Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
 1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
 HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

MORROW FAMILY DENTISTRY
 COSMETIC & GENERAL DENTISTRY
770.703.4205 We're hiring dental assistants, please contact or send resume to Morrowfamilydentistry@gmail.com

Thu 2, 5: 8am - 6:30pm
 Thu 3: 8am - 4:30pm
 Thu 7: 8am - 3pm

NHA KHOA TỔNG QUÁT:
 • Khám răng tổng quát và định kỳ
 • Trồng răng (Implant)
 • Nhổ răng (oral surgery)
 • Làm cầu răng (bridges)
 • Trám răng (restoratives- fillings)
 • Lấy gợn máu (endodontics- root canals)
 • Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

NHA KHOA THẨM MỸ:
 • Tẩy trắng răng (teeth whitening)
 • Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đã mất
 • Làm răng giả (Full and partial dentures)
 • Bọc răng sứ (Crown and veneers)

• NHỆ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM
GHI DANH BAMA CARE MIỄN PHÍ
404-363-1990 & 404-893-8811 (Hàng)
 5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET
 Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings
 7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274
(770) 907 - 3713

TANZER NAIL BAR
 Cần thợ nail
 full time & part time
 Cần người quản lý tiệm
 và dọn dẹp
 Gọi Tim **404-353-8551**

NGUYEN & PHẠM, LLC
TỔ HỢP LUẬT SƯ
470-999-HELP (4357)
TAI NẠN XE - DI TRƯ - ĐỊA ỐC
 Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất
 của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)
HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ ETHAN PHẠM **LUẬT SƯ JENNY NGUYỄN**

UNITY HEALTH CLINIC
 Family Medicine & Urgent Care

PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGÀ VŨ

- ✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
- ✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
- ✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIỂU PHẪU
- ✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
- ✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị
 Đồng Hương" - BS. Vũ Nga

470-221-2221
WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM
 7183 JONESBORO RD, STE 100
 MORROW, GA 30260

Say Goodbye to Joint Pain with Shockwave Therapy- Feel the Difference After Just One Visit!

Why Patients Choose Shockwave Therapy at Magnolia Comfort:

- ✓ Targeted Relief in Hard-to-Reach Areas
- ✓ Natural Healing, Fast Results
- ✓ Affordable Path to Relief

Schedule \$37 Consultation Now!

MAGNOLIA COMFORT MEDICAL
TRỊ ĐAU KHỚP
 7193 Jonesboro Road
 Morrow, GA 30092
(470) 726-1699

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA
 Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
 Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096
 777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268
 Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên
 trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
 Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

K&K SERVICES
404-786-5429
 Personal & Small Business Tax Preparation
 Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
 3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236
 (Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến,
 Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại